



歡迎 Welcome

聖荷西華人天主堂 SAN JOSE CHINESE CATHOLIC MISSION

主曆2015年2月7日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Mailing Address: San Jose Chinese Catholic Mission 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050 <http://www.sjccc.org> 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Joanne Chao 650-906-1456

成人慕道(國) RCIA in Chinese

鄒世亮 408 997-8524

成人慕道(英) RCIA in English

Sandy Chu sandychu@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

詹紹慧 holycity2@sjccc.org

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓

85S.5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

平日彌撒

國語 週六 8:00am Ascension Church

12033 Miller Ave. Saratoga

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

1. 每月首週六 明供聖體時

2. 國語 週日 2:30pm St. Clare Church

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一六年一月總額報告

年度目標 (New Goal) \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

一月(五週)目標 \$ 16,350

一月奉獻總額 \$ 13,986

二月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving.

丙年 常年期第五主日 彌撒釋義

教會使命與教友傳教 (路五 1-11)

「不要害怕！從今以後，你要做捕人的漁夫」。雖然這句話本身在今天的福音中，是耶穌向伯多祿說的，但在路加的筆下是對當時四個門徒說的，因為「他們把船划到岸邊，就捨棄一切，跟隨了耶穌」。感恩禮中的我們，不能不承認臨在福音中的耶穌，今天也向整個教會，向我們每個人，說同樣的話。這也是梵二大公會議後的一個重要思想：教會本質上是傳教的教會。其意義在於：教會既然是基督的身體，她存在的理由便在於延續她的頭——耶穌基督的傳教使命。假使教會不再傳教了，她便失去存在的理由，也不再是基督的身體了。

因此，當代教友不應該再以為傳教只是教宗、主教、神父、修女，以及傳教員的事，要承認身為教友便負有傳教的使命。整個教會皆負有傳教的使命，但是教友傳教的特點，又與教會中負有牧靈職務的聖職人員不同。教宗保祿六世指出教友傳教活動的範圍是政治、社會及經濟等等領域，他們接觸的是文化、科學、藝術、國際生活、以及大眾傳播，由於他們生活在俗世中，直接碰觸這複雜的世界。所謂教友傳教，便是各人在自己的職場中，按照福音的啟示、基督的精神，清楚地表示正確的立場，並儘可能為基督作證；這樣，耶穌的道理就可以滲透各個領域，同時使這個複雜的世界福音化。教友先知性的傳教使命，是在不同的職場崗位中，說來自天主的話，並如同上主僕人一般服務人群；教友也在其工作和生活中，實踐祝聖世界的司祭任務。這一切，絕對不是聖職人員能夠做到的，這正是教友傳教的特點所在。

不過教友在世界中的傳教使命，還該團體性地實踐。誰都知道在今天的社會中，教友個人孤軍奮鬥，想落實基督宗教的理想，往往不容易達成，甚至難以抗拒反基督的惡勢力和錯誤的價值觀。因此，在教會中，出現了相同年齡、身分、職業的小型教友團體。他們聚集在一起舉行禮儀，加強信仰生活，實行弟兄友愛，共同祈禱並閱讀聖經。他們與教會中的聖職保持聯絡，同時彼此分擔傳教使命，那便是在不同的職業領域，以及特殊的場合，按照福音價值觀，為人性發展而努力，協助貧困，為正義而奮鬥。這正是現代教會需要教友採取的團體性的傳播工作。

此外，教友除了參與堂區、或其他小型團體之外，一般來說他們多有其家庭。基督信友的家庭，今天稱之為小型教會；換句話說，教友家庭幾乎融合教會所有的重要向度，其中一方面便是傳播福音。家庭應是傳播福音以及福音發揚光大的地方。父母不只將福音傳給子女，而且也能從子女身上接受出自他們福音生活的果實。這樣的家庭自然會將自己的信仰傳給鄰里的其他家庭。

今天我們聆聽臨在福音中的耶穌，召叫我們中的每一個人，去做「捕人的漁夫」，因此我們要再認識自己的傳教使命。教會在本質上是傳教的，但教會中負有不同職務的成員，傳教方式有所不同。在俗教友生活在世界中的傳教方式，其特殊性不是聖職人員可以代替的。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 SUNDAYLITURGY
張春申神父 著

《活動及通告》

教宗方濟各2月祈禱意向

總意向：為照顧天主的創造。

願願我們能細心照顧天主所賜的宇宙萬物，並為了未來的世代，用心培育並保護它們。

福傳意向：為亞洲福傳

願基督信仰與亞洲人民交談與相遇的機會逐漸增加。

Ash Wednesday 聖灰禮儀 2/10

2/10 (Ash Wednesday) 正值聖灰瞻禮，是四旬期的開始，請大家同來參與 7:30PM 國語彌撒，領聖灰！

著名的騎士團年度螃蟹大餐 2/13

時間：2/13, 5:30 pm ~ 9:30 pm

費用：\$50/每人

地點：Parish Hall

菜譜：Garlic bread, Salad, Pasta, Alaska & Canada Crab, Dessert & Beverage

利潤將用於 — 5成捐給教堂作維護費，5成給騎士團做慈善。 門票有限，預購從速！

需購票者請聯繫 Stan Ju - kanye.s@gmail.com

或者彌撒後到穿堂處買票。

祭祖彌撒和新春慶祝活動 2/14/2016

時間：2/14, 3:00 pm ~ 4:30 pm 祭祖彌撒
4:30 pm ~ 6:00 pm 新春慶祝活動

地點：Parish Hall

活動節目：

1. 包水餃: 學習包節日特色水餃;
2. 手工製作: 學做中國特色的手工作品-中國結、蜻蜓和情人節書籤;
3. 國畫毛筆字: 學寫毛筆字、描彩蛋、畫國畫;
4. 手工美食分享競賽: 每家帶一種家鄉特色新春餐點分享並可獲大獎;

現場將發放紅包給小朋友。祝大家平安喜樂萬事如意! 歡迎邀請新朋友前來分享此舊迎新的喜氣。

聯繫人: Carmen Siu - csiu8990@gmail.com

甯秀麗 - joy4xiuli@gmail.com

SJCCM 教友名錄攝影 2/19-2/21

聖荷西華人天主堂將首次發行團體成員名錄，需要所有教友及全家的參與，缺少您，名錄將不完整。請儘快上網登記您合適的時間段。

此次拍攝費用全免，專業攝影單位 LifeTouch 將免費贈送每家一張 8x10 的合影以及一本名錄。並會為每個參與攝影的家庭回饋 SJCCM \$5。

若有任何問題，請彌撒後到穿堂詢問負責人員，或者發郵件到 directory-photography@sjccm.org。

拍攝時間：2/19 - 2/21

拍攝地點：Parish Hall

司鐸對神學院學生籃球賽 2/19

時間：2月19日，7pm

地點：圣克拉拉大学 - Leavey Center

票價：\$10/成人，\$5/學生，\$40/家庭 (Up to 5)。

需購票者請聯繫 Stan Ju - kanye.s@gmail.com

或者彌撒後到穿堂處買票。

Annual Diocesan Appeal (ADA) 2016

在開始 2016 年教區年度集款之前，首先感謝已經踴躍參與支持的家庭。我們都同樣蒙召，在自己的能力範圍提供幫助。如果您尚未收到您的信封，請在教堂正門前的資料台上獲取，在彌撒奉獻時把信封放在奉獻籃中，並為此意向祈禱。

■ 2016 年度目標為 \$9,000.

依納爵神操工作坊 2/20

主題：神類分辨

神父：Fr. Bob Fambrini, SJ

歐維禮神父

時間：周六 2/20, 10AM-12PM

地點：Most Holy Trinity Parish, Community Center
2040 Nassau Drive, San Jose, CA 95122

提供早午餐。

聯繫人：劉明毅 408-623-0838

社區小廣告 - Montessori 家庭幼兒園誠徵助手

West San Jose 近 Cupertino, 照顧小孩，一般家庭清潔，做簡易午餐，半天或全天都可，家庭主婦佳。請洽 408-2572084 Sonia 郭老師。

恭賀新禧
HAPPY NEW YEAR